

# Delivery Note



NTZ Nederland BV 2017

Sydneysstraat 37

3047 BP Rotterdam

Netherlands

Tel : 010-2383818

Fax :

Lieferantennummer: 91017520

Delivery No. : 17302138  
Delivery Date : 22-05-2018  
SO No. : 17202144  
Your Reference : 5500039181  
Delivery Method : Ex Works  
Payment Condition : 30 days nett

182 705

Delivery to: **Getrag S.p.A.**  
Via dei Ciclamini 4  
Dhr. Dilemia

70026 Modugno (Bari)

Italy

IT

|      |              |                                |          |            |
|------|--------------|--------------------------------|----------|------------|
| 7200 | 2517206712   | DCT300 Pressure Filter with Or | 7200 pcs | 22-05-2018 |
|      |              | ifice                          |          |            |
| 3    | V-TBA-520921 | DCT300 Europallet half 800 x 6 | 3 pcs    | 22-05-2018 |
|      |              | 00 Getrag                      |          |            |
| 60   | V-TBA-520880 | DCT300 KLT Getrag 4315 TBA-520 | 60 pcs   | 22-05-2018 |
|      |              | 880                            |          |            |
| 3    | V-TBA-520922 | DCT300 Pallet Cover Getrag TBA | 3 pcs    | 22-05-2018 |
|      |              | -520922                        |          |            |

180185015  
5008186553  
180185019

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7200

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 25.05.18

Firma

Packages: 0

Gross Weight: 0,00

Net Weight: 0,00

Ordered by:

Getrag S.p.A.

Dhr. Dilemia

Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)

Italy

Invoice to:

Getrag S.p.A.

Dhr. Dilemia

Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)

Italy



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004290 vom 22.05.2018



18-004290

Ludwigsburg, 23.05.2018  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>NTZ NEDERLAND BV</b><br><b>Sydneystraat 37</b><br><b>3044 ROTTERDAM</b><br><b>NIEDERLANDE</b>                                                                                  |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                               |                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                     |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 29.05.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b>            |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Rotterdam</b><br><b>Land / Pays Niederlande</b><br><b>Datum / Date 22.05.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers /</b><br><b>Reserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                   | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                          | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                   | 17302139                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | EP                                            | Getriebeteile                                                                                                                                                     | 791                             |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                   | 17302124                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | EP                                            |                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                   | 17302123                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | EP                                            |                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                   | 17302138                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | EP                                            |                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                                 |                                          | <b>10,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>EP</b>                                     | <b>791,00</b>                                                                                                                                                     |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                 |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                        |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                   | <b>Amthliches Kennzeichen</b>            | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                   |                                          | <b>27 Gut 18-004290 empfangen am</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>Datum / Date</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>20 NTZ NEDERLAND BV</b><br><b>NL-3044 Rotterdam</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                              |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               | <b>GETRAG SPA</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>25 MAY 2018</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre de destinataire</b> |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604